



**«ان العائلة الحاكمة لديها تحالفات خارجية للبقاء في الحكم، والنفوذان البريطاني والاميركي متواافقان على تقسيم مناطق النفوذ. وفي المعارضة لا نريد سوى تحقيق مطلب الناس»**

## اربعة من اقطاب المعارضة البحرينية يتحدثون إلى «المشاهد السياسي» **الجمري وسلمان: لا نسعى لتغيير النظ**

منصور عبد الامير الجمري، علي سلمان احمد سلمان، سعيد عبد النبي محمد الشهابي، حمزة الديري، حيدر الستري، عادل الشعلة، خليل سلطان ومحمد العنان. وطلب الادعاء حضورهم في ٧ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وإلا فانهم سيحاكمون غيابياً.

وصرح الشيخ علي سلمان لـ «المشاهد السياسي» قائلاً: «إذا تتوفر الفضمانات

وكانت السلطات البحرينية قد قررت ملاحقة عدد من المواطنين البحرينيين المقيمين في الخارج بتهم التخابر مع دول أجنبية والعمل لمصلحتها والقيام بأعمال عدائية ضد دولة البحرين (... ) وقلب نظام الحكم بالقوة». ونشرت الجريدة الرسمية البحرينية أن الادعاء العام اقام الدعوى الجزائية في ٢٠ تموز (يوليو) الماضي ضد كل من المتهمين:

اصدر البرلمان الأوروبي في ١٨ ايلول (سبتمبر) قراراً يدين حكومة البحرين ويطالها بوقف انتهاكات حقوق الانسان وبدء حوار مع المعارضة لاعادة الحياة الديمقراطية إلى البلاد.

ورد ابراهيم حميدان رئيس مجلس الشورى البحريني بر رسالة ترفض تدخل البرلمان في الشؤون الداخلية البحرينية.



«ان خليفة بن سلمان رئيس الوزراء هو الحاكم الفعلي للبلد منذ اكثر من عشرين سنة، وهناك خلافات مع حمد بن عيسى ولي العهد ورئيس قوى الدفاع عن البحرين»



(تصویر: همبار نرکیزیان)

- في عام ١٩٧٣ عندما جرت انتخابات للمجلس التأسيسي من دخل المجلس ومن أي اتجاهات؟
- منصور الجمرى: من جميع الاتجاهات.
- كم كانت نسبة الاسلاميين؟
- من الاتجاه الاسلامي، تستطيع ان تقول ان الشخصيتين الرئيسيتين هي الشيخ عيسى قاسم الشيخ وحسن متوج ...
- لكن ما تقويمكم لبرلان ٧٣ ولماذا حل؟
- الشيخ علي سلمان: برلان عام ٧٣ كان يمارس صلاحيات جيدة، صلاحيات التشريع، والامير لا يستطيع ان يصدر اي مرسوم او اي شيء من غير ان يمر بالبرلمان، البرلمان له القدرة على اصدار المراسيم بالمشاركة مع الامير، لكن في نتيجة المصراع النهائي لو حدث اختلاف تكون كفة البرلمان أرجح من خلال تحويله للمرة الثانية إلى الامير.
- هل هناك امثلة تذكرها؟
- المثال، قانون امن الدولة، الذي حاولت الدولة ان تفرضه، قانون يسمح بمعاقبة المعارضين وادخالهم المعتقل إلى ثلاث سنوات من غير محاكمة قابلة للتتجديد، وبعض الناس دخل تسع سنوات في السجن

# م ونطاب بلا صلاح

جبهة التحرير الوطنية المقيمين في دمشق .  
ونشر فقرات من الحوار المطولة التي تركز  
على المطالب الأساسية للمعارضة ودور القوى  
الاجنبية في قوى المعارضة .  
ونبدأ الحوار مع منصور الجمري والشيخ علي  
سلمان معاً بالحديث عن انتخابات المجلس  
الوطني الاخير، وتتركز معظم مطالب المعارضة  
على اجراء انتخابات جديدة لاعادة البرلمان

القانونية والدولية لمحاكمة عادلة فليس لدينا  
مانع من العودة والمثول أمام المحكمة». «  
وقامت «المشاهد السياسي» بإجراء حوارات مع  
المعارضة البحرينية وتحدث حمدان العاصي في  
لندن مع كل من الشيخ علي سلمان ومنصور  
الجمري (من حركة احرار البحرين) وبالهاتف مع  
كل من عبد الرحمن النعيمي (امين عام الجبهة  
الشعبية في البحرين) وسيف بن علي امين عام

السجن وضريوهم ضربة قاصمة بعد حل المجلس الوطني كانت هناك حملة كبيرة جداً اعتقلوا أكثر هؤلاء، اتهموهم بأنهم يهربون أسلحة من اليمن ويريدون القيام بانقلاب.

■ لماذا تفتح دمشق أبوابها لمعارضة بحرينية؟

• المعارضة بعد ٧٥ ضربت في الداخل والمعارضة في الخارج كانت محدودة، وعندما جاءت الصحوة الإسلامية بقيام الثورة وما قبلها تحول الشارع الحقيقي إلى الشارع الإسلامي، وأصبحت المخاوف الحقيقة موجهة إلى الإسلاميين، وبقاء المعارضة في أي مكان لم يكن يزعج النظام أو لم يكن هما أساساً للنظام، بالإضافة إلى أن الحكومة السورية قوية وبصعب على النظام البحريني الضغط عليها، وهناك حوالي ١٥ معارضًا بعرانياً في سوريا الآن.

■ حركة احرار البحرين، هل هي موجودة في دمشق الآن؟

• الجمري: حركة احرار البحرين ليست موجودة كأنس سياسي باسمها في دمشق.

تغيير تدريجي

■ انت اعترفتم ان ثورة الخميني في عام ٧٩ الهمتكم في الحقيقة كشعب بحريني وأصبحت موجة عارمة من التحول نحو الإسلاميين وانحسار المد العربي أو القومي ودخول العنصر الخميني وما يوصف في الوطن العربي بالتأثير الفارسي؟

• الشيخ علي سلمان: الحركة الإسلامية بدأت نشاطها السياسي في نهاية السبعينيات وهذا قبل ان يوجد التيار الخميني وقبل ان يظهر الامام الخميني على السطح، التيار الإسلامي في البحرين نسبياً خفيف لا يريد ان نضخم المسألة إلى استقلالية في تعامله، الحركة الإسلامية في البحرين دخلت البرلمان عام ٧١ وهذا الذي يميزها كأول حركة تقبل الديمقراطية.

العالم ينظر إلى البحرين كأنها حصلت على الشرعية، ولذلك عندما انشئت جمعية التوعية جاءت في فترة الانفتاح البسيط جداً وسيطرت على الساحة، وأيضاً كان هناك وجود للتحرك الإسلامي المنظم في الساحة على الأرض، لكن أيضاً كانت موجودة الحركة القومية واليسارية على الساحة. بعد انهاء البرلمان وحتى انتصار الثورة في إيران مدة اربع سنوات، خلال هذه الفترة جاءت الطفرة النفطية وجاءت الأموال وبدأت الحالة الانتعاشية.

■ لكن البحرين ليست دولة نفطية؟

• لكن اموال النفط بدأت تتهاوى. في البحرين ما قبل مجيء البرلمان لم يكن أحد مثلاً يمتلك جهاز تلفزيون. بعد ١٩٧٥ الناس كلهم امتلكوا جهاز تلفزيون. قبل ٧٢ أو ٧٣ الناس لم يأكلوا على الإفطار الجبن بصورة مستمرة لأن الجبن كان شيئاً غير موجود. أيضاً البيض كان شيئاً راقباً والدجاج شيئاً راقباً، لكن بعد هذه الطفرة وبعد هذه الأموال بدأت الحالة المعيشية تتيسر. وكان المال موجوداً لدى الحكومة مما قوّاها ومكّناً من أن تشتري جانباً كبيراً من عدم الرضا السياسي.

■ النظام يقول ان هذا ما يسميه البهلوة والتقدم الاقتصادي والاجتماعي وتحقق بفضل الدولة، يعني انت بطريقه اخرى تعرف ان الدولة حققت نمواً اقتصادياً ورفعت مستوى المعيشة؟

• لم يكن هناك اقتصاد فيحتاج إلى التخطيط وإنما كان هناك اقتصاد ريعي، يعني هناك ريع النفط المتوافر للحكومة والتوافر للعائلة الحاكمة وتوفير الأموال اللازمة لبعض المشاريع الاقتصادية الكبيرة. في عام ٧٥ تم ضرب الحركة اليسارية ضربة قوية جداً من خلال اعتقال اكثريّة قياداتها النقابيين.

■ من؟

• جميع الموجودين حالياً كانوا في السجن، احمد الشملان كان في السجن، محسن مرهوم دخل السجن، القيادات ما بين ٧٥ إلى ٧٩ قيادات كثيرة وطنية دخلت

من غير محاكمة تحت قانون امن الدولة. هذا أحد صلاحيات القانون، حاول المجلس تعديل بعض المواد الدستورية، منها مثلاً ضرورة عدم ممارسة التعذيب واحترام حرمة البيوت وعدم دخولها إلا بقرار اداري قضائي، وحول هذا صار الصدام إلى درجة أدت إلى حل المجلس.

■ ماذا حدث بعد عام ٧٥. تاريخياً ما زال الاتجاه القومي والماركسي واليساري موجوداً أكثر من الاسلاميين، وقرأنا في بعض المقالات ان الاسلاميين لم يظهروا الا بعدما ظهر الخميني؟

• هذا غير صحيح، الاسلاميون بدأوا على الساحة من البرلمان، بدأوا بوجود حقيقي على الساحة من خلال دخولهم البرلمان ومن خلال تأسيس جمعية التوعية الشيعية.

■ في أي سنة تأسست؟

• تأسست في عام ١٩٧٢. تأسست ودخلت على الساحة وسيطرت على العمل الاجتماعي الاسلامي في البحرين بصورة كبيرة جداً.

■ من كان رئيسها؟

• الشيخ عيسى قاسم ونائب الرئيس كان عبد الامير الجمري.

■ كيف سمح لها، اعرف ان الجمعيات في وطننا العربي هي غطاء مثلًا للأخوان المسلمين؟

• الشيخ علي سلمان: الاخوان المسلمين موجودون في المحرق في الشارع السنّي من خلال جمعية الاصلاح. السنة لديهم جمعية الاصلاح ولديهم على الاقل ثلاثة أو اربع جمعيات.

■ مثل من؟

• الجمعية الاسلامية وجمعية الدعوة وجمعيات التربية، اربع جمعيات.

■ من رؤساء الجمعيات؟

• جمعيات الاصلاح رئيسها الفخرى المعروف هو احد افراد العائلة الحاكمة عيسى بن محمد آل خليفة وزير العمل سابقاً، وهو محام الآن. الجمعية الاسلامية هي الجمعية العائلة ورئيسها الدكتور عبد اللطيف محمود.

■ كيف سمح في عام ٧٦ بتأسيس جمعية؟

• منصور الجمري: في عام ٧٢ كان هناك انفتاح في البحرين بعد الاستقلال. البحرين شهدت حرية من ٧٢ إلى نهاية البرلمان. كانت حرية غير معهودة، ففي الصحافة عندما تقرأ كان هناك حرية كبيرة جداً وكانت ايضاً حكومة آل خليفة في حاجة إلى التقرب من الشعب في ذلك الوقت، لذلك سمحت للمعارضين الذين كانوا موجودين في الخارج ان يرجعوا واعطتهم وظائف. من ناحية الشيعة حاولت ان تسترضيهم وعملت عدة اشياء، مثلاً الشيخ عيسى بن سلمان، الامير الحالي، قام بزيارة النجف بين نهاية عام ١٩٦٩ وبداية السبعين، والتقي بالسيد محسن الحكيم وهو كان امام الشيعة حينها وتحدث معه، انه ليس عنده مشاكل مع الشيعة، وان الماضي السابق لن يعود وانه بنى حسينية بنفسه ومؤلها بنفسه للشيعة في مدينة عيسى من اجل التقرب من الشيعة.

■ ماذا كان رد فعل الشيخ محسن الحكيم؟

• الشيخ محسن الحكيم كان يرحب والشيعة اساساً رحبوا بهذا التقارب، الشيعة لا ينون الشر لأحد، وعندما تقربت العائلة الحاكمة منهم رحبوا بهذا التقارب، وأيضاً في ظل هذه الاجواء تأسست جمعية التوعية الاسلامية في جو الانفتاح، انفتاح العائلة الحاكمة نوعاً ما. لأنها كانت بحاجة إلى الشرعية وكان

## الشيخ علي سلمان

ولد عام ١٩٦٥ في منطقة بلاد القبيل في البحرين. درس في جامعة الرياض، ثم دمشق وقام. وعاد إلى البحرين وعمل كأمام مسجد ورحل في عام ١٩٩٥ إلى لندن. وما زال بانتظار منحه اللجوء السياسي.

